

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 41 (1984)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gratiskatalog **aries** AG

CH-8201 SCHAFFHAUSEN
REPFERGASSE 14
TELEFON 053-4 80 11

Weingläser

Rot- und Weisswein

bedruckt, ab 10 Stk



zum Wohl

20 Jahre

Medaillen, Abzeichen, Plaketten
verlangen Sie unseren
Spezialkatalog

Magglingen
macolin 5

Ihr Vorteil: Direkt vom Hersteller, kurze
Lieferfrist, preisgünstig, reliefgeätzt.

p.faude medaillen (CH) 5316 Gippingen
Tel. 056/45 25 17

Gratiskatalog **aries** AG

CH-8201 SCHAFFHAUSEN
REPFERGASSE 14
TELEFON 053-4 80 11

Club

T'Shirts

ab 10 Stk
bedruckt

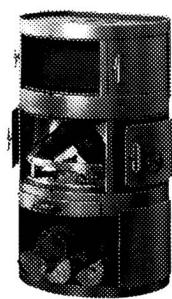
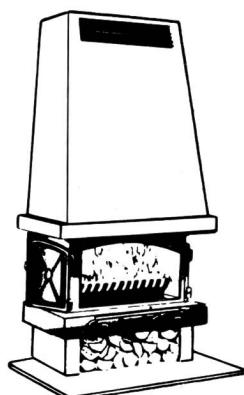
Wir arbeiten nur **positiv** mit
unserer Kundenschaft...

... das muss einmal
negativ gesagt werden!

clichelithos
mosersa
biel biel 032 418583

Ob Cheminée oder Cheminée-Ofen,
beides bringt Ihnen eine Einsparung an
Heiz-Energie, und gleichzeitig die Behag-
lichkeit des Cheminée-Feuers.

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung
im Fachgeschäft für Heizungs- und Sa-
nitär-Anlagen



LEUTHARDT Heizung Sanitär AG
LEUBRINGEN-BIEL, Tel. 22 45 66



Hütte
Lager
Jugendhotel?

Ihre Anfrage (wer, wann, was, wieviel)
erreicht jede Kategorie, denn 240 Häuser
sind schon angeschlossen.

Eine Postkarte genügt.

KONTAKT
4411 LUPSINGEN

Massage-Schule

in Zürich, Bern, Schaffhausen

Erstklassige Ausbildung in Sport-, Konditions- und Ganzkörper-
Massage für Beruf und Privat mit ärztlichem Diplomabschluss.

Gratis-Lehrprogramm durch Verbandsschule VMF
Postfach 9, 8204 Schaffhausen, Tel. 053 7 78 72.

Aufruf!

Wenn Sie gerne schnell Englisch* können möchten, dann sollten Sie unsere Gratis-Sprachkassette verlangen!

*Oder Französisch. *Oder Italienisch. *Oder Spanisch.

Wir schenken Ihnen eine hochwertige Sprachlernkassette

Unser Gymnasium möchte Ihnen beweisen, dass Sprachlernen für Erwachsene gar nicht so schwierig sein muss. Verlangen Sie deshalb mit unterstehendem Gutschein noch heute per Post unsere kostenlose Tonbandkassette für Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch. Sie zeigt Ihnen, wie Sie auf fast spielerische Weise zu Hause in eine neue Fremdsprache hineinwachsen können, wenn Ihnen Ihr geduldiger Tonband-Sprachlehrer langsam, deutlich und so oft Sie wollen alles vorspielt, oder Ihnen gar eine vergnügliche Konversation pflegt.

Eine Fremdsprache einwandfrei zu beherrschen, ist heute einfach unumgänglich. Wieviel erlebnisreicher gestaltet sich für uns doch eine Reise in ferne Länder, wenn wir uns mit Einheimischen in deren Sprache ungezwungen unterhalten können. Um wieviel grösser werden unsere beruflichen Chancen doch, wenn wir mit fremdsprachigen Kunden und Lieferanten selbst anspruchsvolle Verhandlungen ohne Verständigungsschwierigkeiten erfolgreich zu führen imstande sind. Und um wieviel steigt Ihrer Selbstwertgefühl, wenn wir in Gesellschaftskreisen bei lebhaften Gesprächen mit fremdsprachigen Gästen nicht wegen mangelnder Sprachkenntnisse abselbstetzen müssen.

Niemand ist zu unbegabt, eine Fremdsprache zu erlernen

Zum Sprachenlernen braucht es kein besonderes Talent, nur etwas Willen und Übung. Berühmte Sprachwissenschaftler haben schon längst bewiesen, dass niemand von uns zu unbegabt ist, sich noch eine 2. oder 3. Fremdsprache anzueignen. Vor allem dann, wenn dies auf ähnlich natürliche Weise erfolgt, wie dann als man als kleines Kind die doch recht schwierige Muttersprache Deutsch erlernte.

Viel leichter stehen Ihnen nun ungute Erinnerungen an einen etwas einseitigen Fremdsprachunterricht aus ihrer Schulzeit hervor. An mühsames Wörter- und Grammatikbüffeln in einer grossen Klasse. Vielleicht haben Sie gar schon mit einem anderen Sprachlernsystem oder Kurs erfolgreich versucht, Englisch oder Französisch zu lernen. Vergessen Sie's.

Ein erwachsenengerechtes Sprachlernsystem

Die Sprachschule unseres Gymnasiums geht hier ganz neuwege, speziell auf Erwachsene mit knapper Freizeit zugeschnitten. Unsere staatlich diplomierten Sprachlehrer haben zu diesem Zweck ihre langjährige Unterrichtserfahrung in Fremdsprachen an öffentlichen Schulen in leichtfasslichen, schriftlichen Lehrunterlagen (hochwertiger Fernunterricht) festgehalten. Das sind kurzweilig gestaltete, leichtverständliche Monatslektionen, die Sie zu Hause, in Ihrer Freizeit — und ohne dass Sie spezielle Vorkenntnisse besitzen müssen — sorgfältig in die Sprache Ihrer Wahl einführen.

Unzählige spannende Übungen mit Gesprächen aus den täglichen Lebenssituationen fragen dabei zu, dass man gleich von Anfang an mit der doch so wichtigen Umgangssprache eingehend vertraut wird. Da man zugleich die von qualifizierten Sprachpädagogen des betreffenden Landes gesprochenen Texte auf der Kassette mit hört und nachspricht, macht man sich von Beginn an eine korrekte Aussprache und den richtigen Tonfall zu eigen.

Dieses Bildungssystem, welches auf unserem natürlichen angeborenen Sprachtalent mit „sehen, hören, verstehen, sprechen“ basiert, ist so praxisnah aufgebaut, dass man beim Studium oft das Gefühl hat, selber an Gesprächen in Cafés, Geschäften oder bei Familien im Ausland teilzunehmen. Fast nebenbei gelangt man dabei zu einem umfangreichen Wortschatz und befasst sich gleichzeitig natürlich auch mit der unumgänglichen Grammatik. Diese umfassende Sprachausbildung ist einem längeren Auslandspraufenthalt durchaus gleichzusetzen.

**Neues Gymnasium
Zürich**

Abteilung Sprachschule

(Unter Leitung und Mitwirkung von Kantonschul-Professoren, Gymnasiallehrern und dipl. sprachpädagogen)

Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Tel. 01/4610230

Am Schluss des faszinierenden Kurses wird es einem möglich sein, sich in der betreffenden Fremdsprache einwandfrei zu unterhalten, fremdsprachige Zeitungen und Bücher zu lesen, aber auch entsprechende Briefe in einem guten Stil zu verfassen.

Freundliche Sprachlehrkräfte betreuen Sie ganz persönlich

Ob Sie nun Interesse für Englisch, Französisch, Italienisch oder Spanisch haben: Selbstverständlich bleiben Sie während des ganzen Kurses nie sich selber überlassen. Aufgrund Ihrer Hausaufgaben, die Sie uns nach Studium der Ihnen monatlich wohldosiert zugestellten Lektionen (ein Lehrheft und dazugehörige Sprachkassette = ein Monatspensum) jeweils monatlich einsenden, zeigen Ihnen unsere zuvorkommenden Lehrkräfte durch ganz individuelle Hinweise, wie Sie sich noch vervollkommen können. Aber auch am Telefon stehen Ihnen unsere freundlichen Sprachpädagogen immer mit Rat und weiteren Erläuterungen zur Hilfe bereit, wenn Sie diesen persönlichen Kontakt wünschen. Also eine Art privater Sprachunterricht für Sie alleine.

Die Vorteile dieses vollwertigen, bewährten Sprachlernsystems liegen auf der Hand: Sie brauchen nicht allabendlich eine harte Schulbank zu drücken oder teure Auslandspraufenthalte in Kauf zu nehmen. Mühsames Aufschreiben von Lehrervorträgen entfällt, da Ihnen alles in aufdrücklicher Weise gedruckt, aber auch einwandfrei gesprochen, vorliegt. Kein schlechterer Mitschüler stört Sie beim Studium, und Sie können selbst bei Abwesenheit (Ferien, Militär) nie Ihre Sprachstunden verpassen, da Sie jeweils einfach dort weiterfahren, wo Sie aufgehört haben.

Kurze Kursdauer, wertvolle Zeugnisse und bescheidenes Studienhonorar

Ein Kursbeginn ist sofort möglich. Das interessante Studium (bei jedem der 4 verschiedenen Sprachkurse) umfasst 2 Jahresstufen, dauer also insgesamt 2 Jahre. Der monatliche Zeitaufwand ist dabei derart zurückhaltend dosiert, dass man sich noch reichlich der Familie und den Hobbies widmen kann. Wenn man etwas mehr Freizeit investieren will, kann man allerdings den kurzweiligen Sprachkurs auch viel schneller absolvieren, also z.B. in 1, oder gar in ½ Jahr. Hierüber orientieren wir detaillierter im Kursprogramm. Selbstverständlich darf man den lehrreichen Ausbildungsgang aber auch wiederholig wieder abbrechen, und zwar mit Kursmitte.

Auf Ende des 1. Kursjahres wird Ihnen auf Wunsch ein Zwischenzeugnis ausgestellt. Schon ein solches Zertifikat unseres Gymnasiums kann Ihnen bei einer Stellenbewerbung oder Beförderung von grossem Nutzen sein. Am

Lehrgangsende wird ein Abschlusszertifikat ausgehändigt oder, sofern man — auf absolut freiwilliger Basis — noch zusätzlich eine Schlussprüfung unter Aufsicht von Examiniatoren an unserer Schule ablegen will, das gewichtige Sprachdiplom — vortrefflicher Grundstein für den weiteren beruflichen und gesellschaftlichen Werdegang.

Das monatliche Kurshonorar beträgt lediglich Fr. 49.—, wobei darin alles inbegrieffen ist. Also Korrektur und Kommentierung der Monatsarbeiten, telefonische Lehrerkontakte, Zwischen- und Schlusszeugnisse, allfällige Prüfung mit Diplom, alle qualitativ hochwertigen Tonbandsessionen sowie sämtliche Monatslektionen, die Ihnen auch nach Kursende noch als wertvolle Nachschlagewerke dienen werden.

Gratis-Kassette und Probelektion jetzt sofort verlangen!

Sie sollen gar nichts überstürzen. Prüfen Sie in aller Ruhe bei sich zu Hause, ob Ihnen diese interessante Sprachstudium überhaupt passt. Lassen Sie sich deshalb unverbindlich per Post die Gratis-Kassette (zum Behalten) sowie die 1. Monatslektion (zum gründlichen Ausprobieren) zukommen. Sagt Ihnen der Kurs nicht zu, dann senden Sie einfach die Lektion innerst 10 Tagen kommentarlos wieder zurück. Die wertvolle Kassette und das detaillierte Kursprogramm dürfen Sie ja in jedem Fall behalten.

Gratis-Kassette und Probelektion jetzt sofort verlangen!

Sie sollen gar nichts überstürzen. Prüfen Sie in aller

Ruhe bei sich zu Hause, ob Ihnen diese interessante Sprachstudium überhaupt passt. Lassen Sie sich deshalb unverbindlich per Post die Gratis-Kassette (zum Behalten)

sowie die 1. Monatslektion (zum gründlichen Ausprobieren)

zukommen. Sagt Ihnen der Kurs nicht zu, dann senden Sie

einfach die Lektion innerst 10 Tagen kommentarlos wieder

zurück. Die wertvolle Kassette und das detaillierte Kurspro-

gramm dürfen Sie ja in jedem Fall behalten.



Wir senden Ihnen eine
hochwertige Sprachlern-Tonbandkassette
per Post — gratis, zum Behalten, ohne jegliche
Bedingung. Und zwar je nach Ihrem Wunsch
für Englisch, Französisch, Italienisch oder
Spanisch. Probieren Sie selber aus, wie ver-
gnüglich einfach es sein kann, eine Fremd-
sprache zu lernen — zu Hause, in der Freizeit.

Wählen Sie Ihre Fremdsprache

Kurs Nr. 703 Englisch mit Abschluss-Zertifikat oder Diplom

Kurs Nr. 701 Französisch mit Abschluss-Zertifikat oder Diplom

Kurs Nr. 705 Italienisch mit Abschluss-Zertifikat oder Diplom

Kurs Nr. 706 Spanisch mit Abschluss-Zertifikat oder Diplom

Kurs-Ziel
Ziel jedes einzelnen Kurses ist es, dass man, auch wenn man keinerlei Vorkenntnisse oder besondere sprachliche Begabung besitzt, die entsprechende Fremdsprache in Wort und Schrift zu beherrschten lernt. Man wird über eine korrekte Aussprache und einen so grossen Wortschatz verfügen, dass man sich in der betreffenden Fremdsprache ohne Schwierigkeit unterhalten und geschäftlich verhandeln kann. Zudem lernt man, fremdsprachige Privat- und Geschäftsbriebe einer Art in einwandfreier Form zu verfassen, so dass man nach Abschluss in der Lage ist, solche Korrespondenzen in Korrektem und modernem Stil zu formulieren.

Kurs-Inhalt

Jeder Kurs besteht aus zwei Jahresstufen. Die erste Jahresstufe beginnt mit einer leichtfasslichen Einführung in die Fremdsprache und deren Grammatik. Sie befasst sich hauptsächlich mit der Umgangssprache und bringt typische Beispiele aus dem Alltag, so dass das Gelernte jederzeit in der Praxis anwendbar ist. Daneben vermittelt sie aber auch Beispiele aus der leichteren Fremdsprachen-Literatur, damit man auch Bücher und Zeitungen in dieser Sprache verstehen lernt. Kurz: Wortschatz und Sprachgeföhle werden so entwickelt, dass ein müheloses Sprechen und Verstehen möglich ist. Die zweite Jahresstufe wiederholt und vertieft die Grammatikkenntnisse, erweitert den Wortschatz und lehrt mittels zahlreicher Beispiele aus der täglichen Praxis an leichtverständlichen und abwechslungsreichen Weise. Geschäfts-, aber auch Privatbriefe einerseits und in der Praxis zu schreiben. Angefangen von den persönlichen Stellenbewerbung bis zu anspruchsvollen Geschäftskorrespondenzen wird man in sinnvollen methodischen Schritten, die immer wieder über Übersetzungsaufgaben und übersichtliche Darstellungen von gebräuchlichen Wendungen aufgelockert werden, geführt.

Kurs-Umfang

Jeder Kurs umfasst 24 abwechslungsreiche Monatslehrstoffeinheiten und je 6 qualitativ hochstehende Sprachkassetten.



Detaillierter Sprachkurs-Prospekt kostenlos!

Gutschein für Gratis-Kassette und kostenlose Sprach-Probekurs

Heute noch einsenden an: Neues Gymnasium Zürich AG, Abt. Sprachschule, Räffelstrasse 11, 8045 Zürich

Ja, ich möchte gerne Ihr Gratis-Problerstudium kennenlernen. Senden Sie mir bitte per Post kostenlos den umfangreichen, detaillierten Kursprospekt und die Gratis-Sprachkassette! Ich beilde auf jeden Fall behalten darin sowie die instruktive 1. Monatslektion für

Sprachkurs (bitte gewünschten Kurs hier eintragen)

kostenlos zur Ansicht. Sollte mir dieser Lehrgang nicht zusagen, schicke ich ihn innerst 10 Tagen nach Erhalt einfach wieder zurück. Ich verzichte auf eine Rückporto-Abrechnung. Außerdem mache ich definitiv an ihrem Sprachkurs mit. Ich erhalte dann monatlich automatisch jeweils meine weiteren Kurslektionen. Herr/Frau/Frl. (Nichtzutreffendes bitte streichen)

Name _____ Vorname _____

Strasse _____ PLZ/Ort _____

Tel.-Nr. _____ Geb.-Datum _____

Ort und Datum _____ Unterschrift _____

bei Jugendlichen des gesetzlichen Vertreters _____

7151